

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

OLYMPIA 

CM 811/812 Dansk guide



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Overensstemmelseserklæring



- (GB) The manufacturer hereby declares that the equipment complies with the stipulations defined in the following guidelines and standards:
- (D) Der Hersteller erklärt hiermit, dass das Gerät mit den Bestimmungen der Richtlinien und Normen übereinstimmt:
- (F) Le fabricant déclare par la présente que l'appareil est conforme aux règlements et normes en vigueur:
- (E) Por medio de la presente, el fabricante declara que este aparato está conforme a lo dispuesto en las directivas y normas vigentes:
- (NL) De fabrikant verklaart hierbij dat het apparaat voldoet aan de bepalingen in de richtlijnen en normen:
- (P) Pelo presente o fabricante declara que o dispositivo está de acordo com as determinações das directrizes e das normas:
- (S) Tillverkaren förklarar härmed att apparaten överensstämmer med bestämmelserna i följande direktiv och normer:

73/23/EEC EN 60950: 2000
89/336/EEC EN 55022: 09.98+A1 :2000+A2 :2003
 EN 50024: 09.98+A1 :10 :2001+A2 :01 :2003
 EN 61000-3-2: 2000
 EN 61000-3-3: 1995+A 1 :2001

OLYMPIA 

Olympia Business Systems

August 2005

Heinz Prygoda

Managing Director

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Anvendelse af kasseapparatet

CM 811/812 er alene tiltænkt anvendt til kasseapparat transaktioner indendørs. Al anden anvendelse betragtes som ikke korrekt.

Generel information / sikkerhedsforskrifter

- Kasseapparatet må kun tilsluttes strøm som angivet på mærkatet på bagsiden af apparatet.
- Kasseapparater er avanceret udstyr. Forsøg derfor aldrig at reparerer apparatet selv. Hvis reparation er nødvendig, må dette kun foretages på autoriseret service center eller af autoriseret sælger.
- Benyt aldrig metalgenstande som f.eks. skruetrækker, papirclips eller lignende på apparatet. Brug af metalgenstande kan ødelægge apparatet eller give elektrisk stød.
- Sluk altid for kasseapparatet når det ikke længere skal bruges.
- Fjern forsigtigt støv fra apparatet vha. en tør klud. Brug aldrig vand eller opløsningsmidler som f.eks. fortynder, sprit el.lign.
- Strømmen afbrydes helt ved at trække stikket ud.
- Kasseapparatet må ikke udsættes for ekstreme temperaturforhold.
- Opbevar alle transportdele. Disse skal bruges, hvis du ønsker at transportere kasseapparatet.

Transportdele

Før kasseapparatet kan tages i brug skal alle transportdele fjernes og gemmes til senere transportbrug. VIGTIGT! Ved skade under transporten skal apparatet returneres i original emballage med alle brugsanvisninger, tilbehør osv.

Strømtilslutning

Kontroller at din strømstyrke og –frekvens svarer til angivelsen på kasseapparatets bagside. VIGTIGT! Strømstikket skal sidde i nærheden af kasseapparatet og være let tilgængelig. Derved kan stikket hurtigt trækkes ud af apparatet, hvis der opstår elektriske problemer. BEMÆRK! Alle data i kasseapparatet bliver bevaret, hvis strømmen afbrydes. Batterierne i kasseapparatet sørger for at data forbliver i apparatet i op til ca. 2 måneder efter afbrydelse af strømmen.

Printermekanisme

VIGTIGT! For problemfri drift af apparatet er det nødvendigt at følge nedenstående:

- Udskriv aldrig uden papir i apparatet.
- Træk aldrig i papiret under udskrift.
- Brug kun papir af god kvalitet.
- Brug aldrig papirruller, der allerede har været brugt.
- Brug ikke hårde genstande på printeren og flyt ikke drevmekanismen manuelt.
- Vær opmærksom på markeringen for papirrullestop og skift omgående papirrullen.
- Få udført regelmæssig service på kasseapparat/printer på autoriseret service center.

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Funktionsvalg

Drejekontakten, der betjenes med nøgle, skal stå på REG for normal betjening (registrering).



Off



Registrering
(normal betjening)



X-rapporter
(uden memory sletning)



Z-rapporter
(med memory sletning)



Programmering



Kalkulation

BEMÆRK! Datatab og nedbrud kan forekomme under Z og PRG funktion. Brug derfor kun disse funktioner, når du er fortrolig med programmering og betjening af kasseapparatet.

Tastatur



Udskrivning af hjælpeliste



Stil drejekontakten på REG. Tryk på **HELP** tasten.

Vælg nummer i hjælpelisten. Bekræft valget ved at trykke på **HELP** tasten.

Hjælpeliste til CM 811/812:

Indtast hjælpenummer og tryk på **HELP**

Hjælpenr.	Funktion
01	Vælg sprog
02	Program data (DD/MM/YY)
03	Program tid (24-timers ur)
04	Program logo
05	Program moms
06	Program varegrupper
07	Program PLU (varenr.)
08	Print finansrapport
09	Print tekst tabel

Udskriv tabellen ved tryk på **HELP**

Eksempel: Aktivering af hjælpenummer til sprogfunktion:

Hjælpenummer: Bekræft med tryk på:



01: Vælg sprog

110	[RA]	Engelsk
111	[RA]	Fransk
112	[RA]	Tysk
113	[RA]	Spansk
114	[RA]	Hollandsk
115	[RA]	Portugisisk
116	[RA]	Svensk

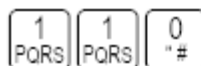
Olympia CM 811/812 Kasseapparat



For at skifte indstillinger drejes kontakten om på PRG.

Indtast nummer fra hjælpelisten og bekræft med tryk på [RA] tasten.

Eksempel: Skift sprog til ENGELSK: Sprognr. Bekræft med tryk på



Udskrivning af systemindstillinger

Udskrivning af indstillinger for systemfunktioner, rabatter og valuta samt Z-rapport og ekspedient password:

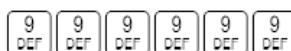


Stil drejekontakten på PRG

Tryk 6 gange på

Bekræft med tryk på

Input



Display

9999.99

Bekræft med tryk på



Indstilling af dato



Stil drejekontakten på PRG

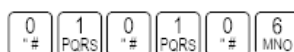
Indtast datoen ved 6 cifre (DDMMYY)

Bekræft med tryk på



Eksempel: 1. januar 2006

Input



Display

010106

Bekræft med tryk på



Indstilling af ur



Stil drejekontakten på PRG

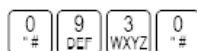
Indtast klokken med 4 cifre (hhmm)

Bekræft med tryk på



Eksempel: 9:30 a.m.

Input



Display

9.30

Bekræft med tryk på



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Programmering af moms









Der kan maksimalt lagres 4 forskellige momssatser i hukommelsen.



Stil drejekontakten på PRG

Indtastning af et moms nummer (1, 2, 3 eller 4) svarer til det nummer den ønskede momssats er gemt under i hukommelsen.

Eksempel: 16% gemt som moms nummer 1:

Input	Display	Bekræft med tryk på
	0.01	
    	160.00	



Bekræft med tryk på [CARD]

Indtast momssatsen (x 1000)

Bekræft med tryk på



Eksempel: 7% gemt som moms nummer 2:

Input	Display	Bekræft med tryk på
	0.02	

Stil drejekontakten på PRG

Indtast moms nummer 2



Bekræft med tryk på [CARD]

Indtast momssatsen (x 1000)

Bekræft med tryk på



Input	Display	Bekræft med tryk på
	0.02	
   	70.00	

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Taster

De numeriske taster fungerer som bogstaver eller tegn, når programmeringsfunktion er valgt. Hver numerisk tast indeholder adskillige bogstav- eller tegnkoder. Disse vælges ved at trykke gentagne gange på samme tast. Når kodetasten når til slutningen af listen over kodemuligheder, vil den valgte kodetast starte forfra med den første bogstav-/tegnkode. Valget er cyklisk.

OFFSET Key	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	
0	0	!	"	#	\$	%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<	=	>	?							
1	P	Q	R	S	p	q	r	s	1	Ş	Ş	Ş	p	ş	ş														
2	T	U	V	t	u	v	2	Ú	Ū	Ū	Ū	ú	û	ü	ü	ü	ü	ü	ü										
3	W	X	Y	Z	w	X	y	z	3	Ý	Ž	Ž	z	Z															
4	G	H	I	g	H	i	4	Ĝ	Ĝ	Ĝ	ĝ	ĥ	ĥ	ĥ															
5	J	K	L	j	k	L	5	Ĵ	Ĵ																				
6	M	N	O	m	n	o	6	Ń	Ń	Ó	Ō	Ō	ó	ô	ö	ñ	ñ	ó	õ	õ	ó	ô	ö	ò					
7	7	@	[	\	\]	^	_	{	'	}	~	ı	§	→	←	Σ	∅	Æ	Œ	ˆ	ç	ı	ıı	ııı	ı	ı	ı	ı	
8	A	B	C	a	b	c	8	Á	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À
9	D	E	F	d	e	f	9	Đ	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É	É

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Programmering af varegrupper (DEP)

Trin 1: Indtastning af tekst

Stil drejekontakten på PRG

Tryk 2 gange på



Indtast tekst for varegrupper

Bekræft med tryk på

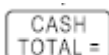


Fortsæt med indtastning af øvrige varegrupper

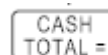
For at vælge DEP nummer direkte gøres følgende:

Tryk på DEP tasten som virker som scroll-up tast eller på som virker som scroll-down tast

Afslut indtastning ved tryk på



efter indtastning af den sidste varegruppe



Eksempel: Hvis teksten på varegruppen på DEP1 er "Test":

Input	Display	Bekræft med tryk på
	01	
1 x	T	
2 x	TE	
4 x	TEST	
1 x	TEST	

Eksempel 1: DEP1 er en specificeret varegruppe med moms nummer 1 (16%) og uden fastsat pris

Trin 2: Valg af status

Stil drejekontakten på PRG

Indtast status S1 og S2 som 3 cifre

Indtast fast pris eller variabel pris



Tildel ovenstående indstillinger til DEP1 ved at trykke på



Status S1:
0 = specificeret varegruppe
1 = gruppe m. enkel enhed

Input	Display	Bekræft med tryk på
	0.01	
	0.00	

Status S2:
00 = ingen moms
01 = moms nummer 1
02 = moms nummer 2
03 = moms nummer 3
04 = moms nummer 4

Momssatser/-numre er beskrevet i afsnittet "Programmering af momsreter".

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Eksempel 2: DEP1 er en specificeret varegruppe med moms nummer 2 (7%) og uden fastsat pris

Trin 2: Valg af status

Stil drejekontakten på PRG

Indtast status S1 og S2 som 3 cifre

Indtast fast pris eller variabel pris



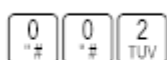
Tildel ovenstående indstillinger til DEP2 ved at trykke på



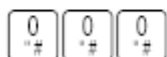
Input

Display

Bekræft med tryk på



0.02



0.00



Trin 3: Udskrivning



Listen med de programmerede varegrupper udskrives ved at trykke 6 gange på



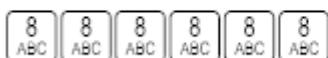
Afslut med tryk på



Input

Display

Bekræft med tryk på



8888.88



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Programmering af varenumre "Price Look Up" (PLU)

Varenumre (kaldet PLU) skal programmeres i 3 trin:

Indtast tekst for alle PLU'er.

Indtast pris og varegruppe for alle PLU'er.

Indtast status på PLU'en og varegruppen for alle PLU'er (ikke nødvendigt hvis PLU'en er med fast pris).

1. PLU tekst



Stil drejekontakten på PRG

Tryk 1 gang på



Indtast tekst til første varenummer (PLU) vha. det 10-cifrede tastatur (maks. 12 karakterer).

Fortsæt på samme måde for næste PLU.

Eksempel: Navnet på PLU123 er "Test"

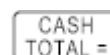
Input	Display	Bekræft med tryk på
	P001	
1 x	T	
2 x	TE	
4 x	TES	
1 x	TEST	

For direkte valg af et varenummer (PLU) gøres følgende:

Tryk på DEP tasten som virker som scroll-up

tast eller som virker som scroll-down tast.

Afslut indtastning af tekst ved tryk på



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

2. Varenummer (PLU) pris og tildeling



Stil drejekontakten på PRG

Tryk på



Indtast det ønskede PLU nummer.

Indtast PLU'ens faste pris og tildel en varegruppe ved at trykke på varegruppetasten



Den næste PLU vises automatisk i displayet. Fortsæt på samme måde.

Afslut indtastningen med tryk på



Eksempel: PLU123 til beløbet 2,50 € er tildelt til varegruppe 1

Input	Display	Bekræft med tryk på
	P001 0.00	
	P123	
	2.50	
	P124 0.00	


Olympia CM 811/812 Kasseapparat


3. Varenummer (PLU) status (BEMÆRK! Dette trin er kun nødvendigt for PLU'er med variabel pris)



Status 0 = fast pris
Status 1 = variabel pris

Stil drejekontakten på PRG

Tryk på 

Indtast det PLU nummer, som du ønsker at programmere og bekræft med tryk på 

Indtast PLU status, tryk på den tilhørende varegruppetast og bekræft.

Input



Display

P001 0.00

Bekræft med tryk på



P 123 2.50



Eksempel:
PLU123 / DEP1, hvor variabel pris er tilladt.



0.01



Den næste PLU vises automatisk i displayet.

Fortsæt på samme måde.



P 124 0.00

Afslut med tryk på



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Programmering af sidehoved og sidefod

På kassebonen kan sidehovedet maksimalt bestå af 4 linier og sidefoden maksimalt bestå af 3 linier. Hver linie kan maksimalt bestå af 24 karakterer.

Programmering af sidehoved



Stil drejekontakten på PRG

Tryk 4 gange på



Indtast teksten til sidehovedet vha. det numeriske tastatur.

Afslut indtastningen for hver linie (maks. 24 karakterer) ved at trykke på



Fortsæt på samme måde for at indtaste tekst til de næste linier i sidehovedet (maks. 4 linier).

Afslut programmeringen med tryk på



Eksempel: Teksten i sidehovedet er "Test".

Input

Display

Bekræft med tryk på



H 0 1

1 X

T

2 X

TE

4 X

TES

1 X

TEST

ved slutningen af linien



Programmering af sidefod



Stil drejekontakten på PRG

Tryk 6 gange på



Fortsæt nøjagtigt som beskrevet vedr. sidehovedet (se ovenstående) (sidefoden kan maks. bestå af 3 linier).

Input

Display

Bekræft med tryk på



A 0 1

Indtastning af tekst: se ovenstående

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Programmering af valuta

Der kan maksimalt programmeres 4 forskellige fremmed valutaer. Følgende skal indtastes til programmeringen:

- Valuta-ID: 1, 2, 3 eller 4.
- Decimaler for valutakurs (EXP): der kan vælges 0 - 8 decimaler.
- Decimaler for valutaen (D.P.): der kan vælges 0 - 3 decimaler.
- Valutakurs (RATE): 6-cifret indtastning fra 000001 til 999999.

Disse indstillinger kan programmeres ud i ét uden mellemrum eller karakterer imellem dem: <cifre for valuta-ID> <cifre for EXP> <cifre for D.P.> <cifre for RATE>.



Stil drejekontakten på PRG

Valuta-ID 1 = 1
EXP = 5
D.P. = 2
RATE = 076494

Eksempel: Valuta fra EURO til USD (1 USD = 0,76494 EURO) som valuta-ID 1

Input

Display

Bekræft med tryk på



1520764.94



Systemprogrammering

Kasseapparatets standard-/basisfunktioner lagres i systemfunktionerne.



Stil drejekontakten på PRG

Indtast systemfunktionerne som 2 eller 3 cifre

Bekræft indtastningen med tryk på



Input

Display

Bekræft med tryk på

Eksempel:
Ændring af tidsformatet til
24-timers visning



40



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Bemærk! **Standardfunktionerne** er markeret med **fed og grå baggrund** i tabellen

Systemfunktion nr.	Status nr.	Funktion
1	0	Decimalantal 0 (ingen decimal)
	1	Decimalantal 0,0
	2	Decimalantal 0,00
	3	Decimalantal 0,000
2		(reserveret)
3	1	Nettopris (eksklusiv moms)
	2	Bruttopris (inkludativ moms)
4	0	Tidsformat: 24-timer
	1	Tidsformat: 12-timer
5	0	Udskriv X/Z-rapport med logo: ingen udskrift
	1	Udskriv X/Z-rapport med logo: udskrift
6		(reserveret)
7	0	Datoformat: måned-dag-år
	1	Datoformat: dag-måned-år
8		(reserveret)
9		(reserveret)
10		(reserveret)
11	0	Sprog: engelsk
	1	Sprog: fransk
	2	Sprog: tysk
	3	Sprog: spansk
	4	Sprog: hollandsk
	5	Sprog: portugisisk
	6	Sprog: svensk
12	0	Nulpris for PLU eller varegruppe ikke tilladt
	1	Nulpris for varenr. (PLU) eller varegrp. tilladt (standard)
13	0	Ingen special europæisk afrunding
	1	Europæisk afrunding: schweizisk
	2	Europæisk afrunding: svensk
	3	Europæisk afrunding: dansk
14	0	Momsafrunding: afrunding
	1	Momsafrunding: 5/4 finansiell afrunding
15	2	Momsafrunding: runde op
	0	Udskrift af ekstra bon tilladt
16	1	Udskrift af ekstra bon ikke tilladt
	0	Udelad nul udskrift i Z-rapport
17	1	Udelad ikke nul udskrift i Z-rapport
	0	Udskriv total momsbeløb: udskriv ikke
18	1	Udskriv total momsbeløb: udskriv
	0	Udskriv momsbeløb for hver momssats: udskriv ikke
19	1	Udskriv momsbeløb for hver momssats: udskriv
	0	Udskriv ekstra linie "total momsbeløb": udskriv ikke
20	1	Udskriv ekstra linie "total momsbeløb": udskriv
	0	Udskriv netto-total for hver momssats: udskriv ikke
21	1	Udskriv netto-total for hver momssats: udskriv
	0	Udskriv ekstra linie "netto-total": udskriv ikke
22	1	Udskriv ekstra linie "netto-total": udskriv
	0	Udskriv "momssats" symbol til højre for totalen: udskriv ikke
23	1	Udskriv "momssats" symbol til højre for totalen: udskriv
	0	Udskriftstidspunkt: udskriv
24	1	Udskriftstidspunkt: udskriv ikke
		(reserveret)
25	0	Udskriv moms-total: før kontantlinien
	1	Udskriv moms-total: efter kontantlinien

...tabellen fortsætter på næste side

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Bemærk! **Standardfunktionerne** er markeret med **fed og grå baggrund** i tabellen

Systemfunktion nr.	Status nr.	Funktion
26	0	Elektronisk journal er aktiv
	1	Elektronisk journal er ikke aktiv
27	0	Alle transaktioner lagres under REG i den elektroniske journal
	1	Kun salgstransaktioner lagres under REG i den elektroniske journal. Transaktioner som f.eks. "Udbetalt", "På Konto" eller "Ikke Salg" lagres ikke.
28	0	Advarselsmeddelelse "E-journal nearly full" ved slutningen af en transaktion
	1	Ingen advarselsmeddelelse "E-journal nearly full" ved slutningen af en transaktion
29	0	Advarselsmeddelelse "E-journal nearly full" ved starten af en transaktion
	1	Ingen advarselsmeddelelse "E-journal nearly full" ved starten af en transaktion
30	0	Bontæller slettes ikke efter udskrift af Z-finansrapport
	1	Bontæller slettes efter udskrift af Z-finansrapport
31	0	Z1 og Z2 tællere slettes ikke efter udskrift af Z-finansrapport
	1	Z1 og Z2 tællere slettes efter udskrift af Z-finansrapport
32	0	Grand-total slettes ikke efter udskrift af Z1-finansrapport
	1	Grand-total slettes efter udskrift af Z1-finansrapport
33	0	Grand-total udskrives ikke på finansrapporten
	1	Grand-total udskrives på finansrapporten
34	0	Basisvaluta er den lokale valuta (beløb - omregningsfaktor)
	1	Basisvaluta er fremmed valuta (beløb x omregningsfaktor)
35	0	Penge tilbage udskrives på finansrapporten
	1	Penge tilbage udskrives ikke på finansrapporten
36	0	Ekspedient log-on ikke aktiv efter hver transaktion
	1	Ekspedient log-on aktiv efter hver transaktion
40	0	Kalkulationsfunktion
	1	Journalfunktion
98	0	Linieafstand ved udskrivning af bon: 0,5 mm
	1	Linieafstand ved udskrivning af bon: 0,75 mm
	2	Linieafstand ved udskrivning af bon: 1,0 mm
	3	Linieafstand ved udskrivning af bon: 1,25 mm
	4	Linieafstand ved udskrivning af bon: 1,5 mm
	5	Linieafstand ved udskrivning af bon: 1,75 mm
	6	Linieafstand ved udskrivning af bon: 2,0 mm
	7	Linieafstand ved udskrivning af bon: 2,25 mm
	8	Linieafstand ved udskrivning af bon: 2,5 mm
9	Linieafstand ved udskrivning af bon: 2,75 mm	

Systemtabellen kan udskrives.

Olympia CM 811/812 Kasseapparat



Udskrivning af systemindstillinger

Stil drejekontakten på PRG

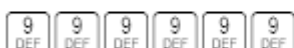
Tryk 6 gange på 

Afslut med tryk på 

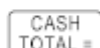
Input

Display

Bekræft med tryk på



9999.99





Ekspedientfunktion

Ekspedientfunktionen er som standard ikke aktiveret. Den kan aktiveres eller deaktiveres på følgende måde (status 0 = ikke aktiveret – status 1 = aktiveret):



Stil drejekontakten på PRG

Tryk 5 gange på 

Indtast status og afslut med tryk på 

Eksempel: Aktivering af ekspedient

Input

Display

Bekræft med tryk på



444.44

4444.41



Når ekspedientfunktionen er aktiveret, vises ekspedientnummeret i displayet.



Ekspedient nr. 6

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Ekspedientfunktion uden password (standard)

Dette virker kun, når ekspedientfunktionen er aktiv (se foregående side). Hvis et password ikke er valgt for ekspedienten (standard 000), kan ekspedienten kun logge på med sit ekspedientnummer.

Log-on



Stil drejekontakten på REG

Indtast det 1-cifrede ekspedientnummer og afslut med tryk på



Der kan registreres 8 ekspedienter i systemet.

Eksempel: Ekspedient med ekspedientnummer 6 logger på

Input



Display



Bekræft med tryk på



Log-off

Stil drejekontakten på REG

Tryk på



og afslut med tryk på



Eksempel: En ekspedient logger af

Input



Display



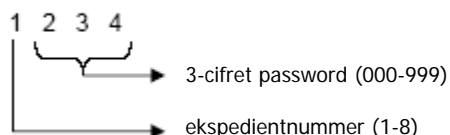
Bekræft med tryk på



Ekspedientfunktion med password

Det er muligt at beskytte ekspedient log-on med et password. Ekspedienten skal i så fald logge på med sit ekspedientnummer og et tildelt password. Passwordet er en 3-cifret kode (fra 000 til 999). Ekspedientnummer og password udgør derved en 4-cifret ekspedientkode.

Ekspedient kodestruktur



4-cifret ekspedientkode

Eksempel: Ekspedient nr. 1
logger på med sit password 456
(ekspedientkode: 1456).

Log-on



Stil drejekontakten på REG

Indtast det 1-cifrede ekspedientnummer og indtast det 3-cifrede password direkte derefter.

Afslut med tryk på



Input



Display



Bekræft med



Ved indtastning af forkert password, vil fejlsymbolet fremkomme i displayet. Ekspedienter forbliver logget på, indtil han logger rigtigt af (se forklaring ovenfor).

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Programmering af ekspedient password



Stil drejekontakten på PRG

Aktivér programmeringsfunktionen for ekspedient password:

Tryk 6 gange på



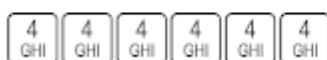
Bekræft med tryk på



Input

Display

Bekræft med tryk på



444444



Indtast alle passwords efter hinanden (maks. 8 passwords)

Indtast den 4-cifrede ekspedientkode (1-cifre ekspedientnummer og 3-cifret password) og afslut med



Forlad programmeringsfunktionen for ekspedient password ved tryk på



Følgende meddelelse vises på bonen: "The entry is not printed".

Eksempel:

Programmering af password til ekspedient nr. 1 (password 456) og ekspedient nr. 2 (password 987)

Input

Display

Bekræft med



14.56



29.87



Fortryd fejl / slet fejlstatus

Fejlindtastninger og meddelelse om fejl (akustisk signal) kan slettes/stoppes ved tryk på



Registrering vedrørende varegruppe

Indtast pris uden decimaler (maks. 7 cifre).

Pris

Varegruppe

PPPPPPP



Eller: hvis samme varenummer (PLU) skal registreres flere gange:

Antal PLU'er

Pris

Varegruppe

NN



PPPPPPP



Summen af NN x PPPPPPP afhænger af kasseapparats kapacitet

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Registrering af kundens varekøb (registrering af PLU'er)

Indtast varenummer (PLU), (maks. 3 cifre)

f.eks. **PLU nummer** **PLU**
 1 2 PLU
 PQRS TUV

Eller – hvis samme PLU (varenummer) skal køres igennem flere gange:

Antal PLU'er **PLU** **PLU**
NN X/TIME f.eks. 1 2 PLU
 DW PQRS TUV

Summen af NN x PLU pris kan højst svare til kasseapparatets maksimalkapacitet.

Eller – hvis en PLU (varenummer), der er programmeret med variabel pris, skal bruges:

PLU nummer **PLU** **Prisindtastning** **PLU**
f.eks. 1 2 PLU P P P P P P P PLU
 PQRS TUV

Eller – hvis en varegruppe eller PLU (varenummer) skal kunne arbejde med minus:

Prisindtastning **Varegruppe** eller **PLU numre** **PLU**
REFI- P P P P P P P 1 f.eks. 1 2 PLU
 + PQRS TUV

Afslut med bon


Når alle varenumre (PLU'er) er blevet indtastet, trykkes på **SUB TOTAL** tasten for at vise sub-totalen i displayet og udskrive den.

Indtast det beløb, som kunden betaler, uden decimal og afslut med tryk på **CASH TOTAL =**


Beløb **Afslut bon**
SUB TOTAL P P P P P P P CASH TOTAL =

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Betaling med fremmed valuta

Når alle varenumre (PLU'er) er blevet indtastet, trykkes på  tasten for at vise sub-totalen i displayet og udskrive den.

Indtast valuta-ID for den fremmede valuta og tryk på  . Totalen vises nu i den valgte valuta i displayet.

Ved igen at trykke på  vises den lokale valuta. Indtast det beløb kunden betaler i enten fremmed valuta eller lokal valuta.

Afslut bonen med  tasten.




Stil drejekontakten på REG


Når transaktionen er færdig, afsluttes med en sub-total.

Vælg valuta-ID (i dette eksempel er USD den fremmede valuta med valutnummer 1) og bekræft.

Indtast det beløb kunden betaler i funktionen for fremmed valuta og afslut bonen.

Når returpenge-beløbet vises i displayet, trykkes på  for at omregne summen til lokal valuta.

Eksempel: En kunde betaler et beløb på 15 EURO med en 20 USD seddel.

Input	Display	Bekræft med
	15.00	
	1	
   	19.61	
	20.00	
	0.39	
	0.30	

Eksempel: Kunden får enten 30 EURO cents eller 39 USD cents tilbage.

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Rettelse af fejlindtastninger

Forkerte indtastninger kan rettes med det samme eller senere eller under varekøb.

Rettelse af fejl (med det samme)

Den sidst indtastede vare under kundens varekøb kan rettes med det samme ved tryk på  . Fejlen er nu rettet.

Rettelse af fejl (der er lagt ind i kasseapparatet tidligere)


Fejl i beløb, varepriser og varegrupper, der tidligere er lagt ind i kasseapparatet, kan rettes under et varekøb.

Tryk på  for at aktivere funktionen for rettelse af tidligere fejlindtastninger. Afslut den registrering, der skal slettes.

Rettelse af refunderinger / returnerede varer

Registrering af beløb, varenumre eller afdelingspriser, der allerede er bekræftet i systemet, kan ophæves.

Tryk på  for at aktivere funktionen for refunderinger/returvarer. Afslut den registrering, der skal ophæves.

Tryk på 



Andre funktioner

 Kasseapparatet er åbent

 For kontantbetaling indtastes beløbet efterfulgt at tryk på denne tast

 For betaling på konto indtastes beløbet efterfulgt at tryk på denne tast

 Efter en registrering af varekøb eller en afslutning med sub-total kan der gives en procentrabat.

Eksempel på 5% rabat:  

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Udskrivning af rapporter



X-rapporter: uden sletning af memory.

Z-rapporter: med sletning af memory.



Stil drejekontakten på X (for at udskrive X-rapporter) eller Z (for at udskrive Z-rapporter).

Rapporttyper:

Start udskrivning med:

Dagens X og Z finansrapporter



Dagens X og Z PLU-rapporter



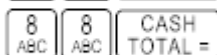
X og Z ekspedientrapporter



Månedlig X2 og Z2 finansrapporter



X og Z træningsrapporter





Elektronisk journal (X)



Elektronisk journal (Z) (kun hvis aktiveret i systemfunktion nr. 26)




Hvis hele systemrapporten skal udskrives, vises meddelelsen [] i displayet sammen med et akustisk signal.

- Tryk på  hvis den elektroniske journal skal slettes efter udskrivningen.
- Tryk på  hvis den elektroniske journal ikke skal slettes efter udskrivningen.

Sletning af den elektroniske journal uden at udskrive den

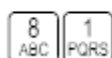


Stil drejekontakten på Z.

Med [] i displayet: slet journalen med .

Med [] i displayet: slet ikke journalen med .

Input



Bekræft med





Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Træningsfunktion

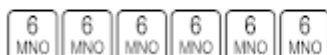
Start træningssystemet



Stil drejekontakten på PRG

Tryk 6 gangen på  og afslut med 

Input



Display

6666.66

Bekræft med



For at arbejde i træningssystemet skal drejekontakten stå på REG

BEMÆRK! Der kan ikke udskrives rapporter, når træningssystemet er aktiveret.

Afslut træningssystemet



Stil drejekontakten på PRG

Tryk 6 gange på  og afslut med 

Input



Display

5555.55

Bekræft med



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Slettefunktion

VIGTIGT! Følgende bør kun udføres, hvis man er fortrolig med kasseapparatets programmeringsfunktion.



Igangsætning af "warm start"-funktionen

Med denne funktion slettes den seneste fejlfunktion. Programmeringer bevares.

Stil drejekontakten på PRG.

Tag strømstikket ud.

Tryk samtidigt på  og , mens strømstikket igen tilsluttes.

Kasseapparatet skriver nu "PARTIAL RESET".



Sletning af alle rapporter

Alt salg slettes. Programmeringer bevares.

Stil drejekontakten på PRG.

Tag strømstikket ud.

Tryk samtidigt på ,  og , mens strømstikket igen tilsluttes.

Kasseapparatet skriver nu "REPORT RESET".



Sletning af alle data

Alle programmeringer og alt salg slettes. Kasseapparatet fabriksindstillinger genetableres.

Stil drejekontakten på PRG.

Tag strømstikket ud.

Tryk samtidigt på ,  og , mens strømstikket igen tilsluttes.

Kasseapparatet skriver nu "FULL RESET".

Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Elektronisk journal (EJ)

Beskrivelse af elektronisk journal (EJ)

Det elektroniske kasseapparat kan lagre 3000 linier i en elektroniske journalhukommelse (EJ-hukommelsen). EJ-hukommelsen kan bruges ved REG-transaktioner og Z-finansrapporter. For andre transaktioner som f.eks. X-rapporter og programmeringsrapporter vil EJ-hukommelsen ikke kunne bruges.

Bemærk! Nedenstående viser en advarselsindikator for at EJ (elektronisk journal) er næsten fuld. Tegnet - angiver i højre side af displayet, at den elektroniske journalhukommelse næsten er fuld.



Hvis journalhukommelsen (EJ) viser at den er næsten fuld under REG-funktion

Bemærk! Når indikatoren angiver, at journalhukommelsen er næste fuld, betyder det at der er mindre end 500 linier tilbage i hukommelsen.



Når EJ-hukommelsen er næsten fuld, vil indikatoren for det første tal lyse op. Et advarselssignal vil lyde (ca. 2 sekunder), såfremt der er blevet programmeret et sådant. Der er to muligheder for hvornår advarselssignalet høres. Den ene mulighed er et advarselssignal ved slutningen af en transaktion. Den ene er et advarselssignal ved starten af en transaktion.

Hvis journalhukommelsen (EJ) er helt fuld under REG-funktion

Bemærk! Helt fuld hukommelse betyder, at der er mindre end 150 linier tilbage i hukommelsen.

Funktion 28 og 29 vil ikke blive påvirket, selvom EJ-hukommelsen er fuld.

Når EJ-hukommelsen er fuld, vil displayet vise [EJ FULL] og advarselssignalet vil lyde (ca. 2 sekunder). Displayet viser meddelelsen i starten af en transaktion. Kasseapparatet vil på det tidspunkt afvente dit input. Du kan her enten:


- trykke på  tasten for at gøre det muligt at starte den ønskede transaktion. Bemærk! Transaktionen vil dog ikke blive lagret i EJ-hukommelsen og tælleren vil i dette tilfælde ikke blive opdateret.
- eller trykke på  tasten for at afbryde transaktionen.



Stil drejekontakten på REG



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Kasseapparatet vil afvente yderligere input i form af f.eks. aktivering af  tasten igen. Herved bekræfter du, at du virkelig ønsker at tømme hukommelsen.

Komplet rapport over den elektroniske journal (EJ)

Stil drejekontakten på X eller Z.



For at kunne udskrive en komplet rapport over den elektroniske journal skal du først stille drejekontakten på enten X eller Z.

Tryk herefter på



Input



Ældste rapport i den elektroniske journal (EJ)

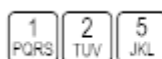
Stil drejekontakten på X eller Z.



Indtast det 3-cifrede transaktionsnummer (NNN*) og bekræft med  (du kan indtaste et nummer mellem 001 og 999).

Eksempel: Udskrivning af ældste rapport nr. 125

Input



Display

125

Bekræft med

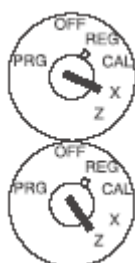


*NNN angiver transaktionsnummeret.

Det elektroniske kasseapparat vil generere en rapport ud fra den ældste transaktion. Kasseapparatet vil tælle antallet af transaktioner. Når tælleren når det transaktionsnummer, du har valgt, vil rapporten stoppe. Hvis den valgte transaktion ligger før det indtastede nummer, vil rapporten stoppe.

Nyeste rapport i den elektroniske journal

Stil drejekontakten på X eller Z.

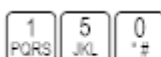


Indtast det 3-cifrede transaktionsnummer (NNN*) og bekræft med  tasten. (Du kan vælge et nummer mellem 001 og 999).

*NNN angiver transaktionsnummeret.

Eksempel: Udskrivning af nyeste rapport nr. 150

Input



Display

150

Bekræft med



Olympia CM 811/812 Kasseapparat

Det elektroniske kasseapparat vil rapportere fra ældre transaktioner med det valgte nummer. Når tælleren når den nyeste transaktion, vil rapporten stoppe. Hvis det valgte nummer er højere end de lagrede antal transaktioner i EJ-hukommelsen, vil rapporten starte fra ældste transaktion.

Daglig rapport over den elektroniske journal



Stil drejekontakten på X eller Z og indtast det 2-cifrede transaktionsnummer (DD*). (Vælg et nummer mellem 01 og 99).

Bekræft med .



*DD angiver nummeret på Z-finansrapporten.

Eksempel: Udskrivning af daglig rapport nr. 30

Input	Display	Bekræft med
 	30	

Det elektroniske kasseapparat vil generere en rapport ud fra den ældste transaktion. Kasseapparatet vil tælle Z-finansrapporterne, og når tælleren når det valgte nummer, vil rapporten stoppe. Hvis alle Z-finansrapportdata ligger inden det nummer, du har valgt, vil rapporten blive stoppet.

Tømning af elektronisk journalhukommelse



Stil drejekontakten på Z.

Tryk på  og  og bekræft med . Den elektroniske journalhukommelse bliver nu tømt uden at blive skrevet ud.

Input	Display	Bekræft med
 	81	

Bekræftelsesfunktion for tømning af EJ-hukommelse: Når rapportgenerering er afsluttet i Z-funktion, vil kasseapparatet vise [CL] i displayet og et advarselssignal vil lyde (ca. 2 sekunder). Dette betyder, at du skal bekræfte at du ønsker at tømme hukommelsen. Kasseapparatet vil afvente yderligere input enten i form af aktivering af :



tasten igen (for at bekræfte at du virkelig ønsker at tømme hukommelsen) eller



tasten (for at undlade at tømme hukommelsen).

Olympia CM 811/812 Kasseapparat







Fejlmeddelelser

I tilfælde af fejl vises der en fejlmeddelelse i displayet.

Fejlmeddelelse:

Årsag:

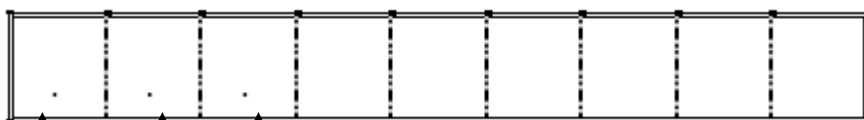
Gør følgende:

E	Forkert tast benyttet	Tryk på 
PAPER	Papir slut	Isæt ny papirrulle og tryk 
EJ FULL	Elektronisk journal fuld	Slet elektronisk journal (med el. uden udskrift)
SEC-CODE	Password nødvendigt	Indtast 4-cifret password og tryk 
SEC-CODE	Password nødvendigt	Indtast ekspedientnummer, indtast 3-cifret password og tryk 
EL	Udskrift af elektronisk journal valgt mens drejekontakten står på Z	Slet elektronisk journal med tryk på  - eller Slet fejlmeddelelsen med tryk på 

Olympia CM 811/812 Kasseapparat



Kasseapparatet vil ikke skrive ud:

Hvis kasseapparatet ikke vil skrive boner eller rapporter ud, bør du undersøge, om dette skyldes at du har aktiveret en specialfunktion. Har du aktiveret en specialfunktion, vil displayet vise en prik.



Der er valgt træningsfunktion og derfor kan der ikke skrives ud. Gør derfor følgende:

Deaktiver træningsfunktionen ved at stille drejekontakten på PRG.

Tryk 6 gange på  og afslut med .

Funktionen for udskrivning af bon er blevet deaktiveret i kasseapparatet. Det betyder, at papiret ikke bliver ført frem af papirrullen. Apparatet kan derfor ikke skrive ud.

Gør følgende:

Tryk på  tasten for at aktivere funktionen for udskrivning af bon.

Funktionen for kalkulation er valgt med drejekontakten. Kontakten står på CAL. Det betyder, at papiret ikke bliver ført frem af papirrullen og apparatet kan derfor ikke skrive ud. Samtidig vil kun kalkulationstasterne på kasseapparatet fungere.

Gør følgende:

Stil drejekontakten på REG.

Printerfejl

I tilfælde af printerfejl skal der øjeblikkeligt slukkes for kasseapparatet og strømstikket skal tages ud. Undersøg derefter om papirrullen sidder korrekt og om der er kommet fremmedlegemer i printmekanismen. Fjern i så fald dette.

VIGTIGT! Eventuelle fremmedlegemer skal fjernes forsigtigt. Brug ikke kniv, skruetrækker el.lign. til dette. Brug ikke vold. I modsat fald kan printermekanismen blive ødelagt.

Tænd derefter for kasseapparatet og fortsæt som før.

Hvis printerfejlen opstår igen, skal du kontakte service centeret.